

ink. —
kéről.

Torontál
nk cenzi-

utter-ügy-
ta a léké-
erülhetlenül
a hadban-
okra nézve,
elnek. Min-
szuveréni-
biztosított
ont a világ-
zavarásától

lyan mem-
amelynek
és ennek
n. A hosz-
Allamok is
dó békeér-

nok a had-
nyezhetnek,
szem előtt:
ézésére az
alna állást,
szövetség,
padságinak
radálytalan
ilyenirinyu

sihatnak a
a politikai

Torontál
nk cenzi-

Struma-
tacai hu-
és meg-
járattit a
ama-folyó

ülése.

Torontál
nk cenzi-

ozza Pál-
ldótsége
miniszter-
artására.
kormány
nrendjé-

tárba

ány
aritását

na.

(10061)

lik

kád

ény

ban.

(997-1-1)

Szerkesztőiroda:
Nagyberek Zápolya-
utca 1. hová a lap szel-
lemi részét illető min-
den közlemény intézendő

Kiadóhivatal:
Pleitiz Fer. Pál könyv-
nyomdája Nagyberek-
rek, Zápolya-u. 1. hová
a hirdetések, előfizetések
és a lap szétküldésére
vonatkozó felszólalások
intézendők. Telefon 21.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Főszerkesztő: dr. Brájer Lajos.

Felelős szerkesztő: Somfai János.

Előfizetési árak:
Egész évre — — — 28 K
Félévre — — — 14 K
Negyedévre — — 7 K
Egyes szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket
a kiadóhivatal veszi föl.
Azonkívül az összes hir-
:: :: detési irodák. :: ::
Megjelenik vasár- és
ünnepnapok kivételével
mindennap d. u. 5 órakor

Nagyberek, 1916.

XLV. évfolyam, 124. szám.

Kedd, május 30.

Ujabb előnyomulásunk olasz földön.

Csapataink átkeltek az Assa völgyön. — Elfoglaltuk a Monte Interrotto erődeit és az asiagói magaslatokat.

Budapest, május 29. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnök-
ség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Olasz hadszíntér:

Az Asiago körüli megerősített területen csapataink Roanánál átkeltek Assa-völgyön.

**Canovenál visszavetették az ellenséget és a déli és keleti völgy-
oldalokon kiterjeszkedtek.**

**Más csapataink a Monte Interrotto erődeinek legyőzése után
az Asiagótól északra fekvő magaslatokat vették birtokukba.**

**Odább északon a Monte Zebio, a Monte Zingarella és Corno
di Campobianco kezeink között van.**

**A felső Posina völgyben az olaszokat szívós harc után elű-
lük Bettaletől délre és nyugatra fekvő állásaiból.**

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Orosz hadszíntér

— Az oroszok kudarca a beszarábiai fronton. —

Budapest, május 29. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnök-
ség sajtóosztályától.)

Orosz hadszíntér.

**Nagyobb orosz haderő az utóbbi napokban megkísérelte, hogy futóárkokkal
és árkázművekkel közelítse meg beszarábiai arcvonalunkat.**

**Ütegeink és aknavetőink tüze az ellenség muukáját meghiusította.
Egyébként nincs nevezetesebb esemény.**

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

Délkeleti hadszíntér.

Budapest, május 29. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnök-
ség sajtóosztályától.) Hivatalos jelentés.

Délkeleti hadszíntér:

Csend uralkodik.

Höfer altábornagy, a vezérkar főnökének helyettese.

A német főhadiszállás jelentései.

Nyugati hadszíntér.

Budapest, május 29. A „Torontál” eredeti távirata. (A miniszterelnök-
ség sajtóosztályától.) Berlin, május 29. A nagy főhadiszállás jelenti:

Nyugati hadszíntér:

**Ellenséges monitorok, melyek a tengerparthoz közeledtek tűzérőgünk által
elűzetiek.**

A Surnes melletti repülőterre német repülők sikeresen dobtak bombákat.

HIREK.

A dr. Dellimanics Lajos hadiárva-alap.

12.461 korona az alap. — Köszönet az
adakozóknak.

Nagyberek, május 30.

Torontálvármegye főispánjának, dr.
Dellimanics Lajosnak a Szent István-
rend kiskeresztjével történt kitüntetésé al-
kalmából Nagyberek város közönsége
által létesítendő „Dr. Dellimanics Lajos
hadiárva-alap”-ra az alább felsorolt ado-
mányok folytak be, amelyekért ezton
mond köszönetet a város közönsége nevé-
ben az adakozóknak dr. Perisics Zoltán
polgármester:

1000 koronát adományozott: gróf Cse-
konics Endre.

605 koronát: a Nagyberekben ál-
lomásosó katonaság tisztikara és legény-
sége.

600 koronát: Eckstein Samu.

300 koronát: Poroszkay Béla, Torontáli
Takarék- és Hitelbank, Dungverszky Láz-
ár, Egy ismeretlen jöttévő.

200 koronát: Közgazdasági Bank,
Nagyberek Takarékpénztár, Déma-
gyarországi Cirkorgyár, Lukács és társai,
Kereskedelmi Készvénytársaság, Strasser
és König, Kálnoki és Simon, Schwirtlich
Alajos.

150 koronát: Risztics György.

140 koronát: Frey Gusztáv.

131 koronát: Nagyberek Ügyvéd-
szövetség.

120 koronát: Jankosits Triva.

100 koronát: dr. Perisics Zoltán,
Nagyberek Népbank, Ipar- és keres-
kedelmi bank, Torontáli Agrárbank, Urbán
Frigyes, Pleitiz Fer. Pál, dr. Kiss János,
Rónay Jenő, Kurländer Imre, dr. Susich
István, Stagelschmidt Imre, Gyárfás
Ödön, dr. Pollák Győző, Freund Samu és
fiai, Seinitzer Géza-cég, Eisenstädter Ig-
nác özv. dr. Mangold Samuné, Mayer
Aurél, Holländer I. Károly, Központi
Hitelszövetkezet, Bobek György, Henlein
és Anna, Wehner-testvérek, Szerb taka-
rékpénztár, Tóth Lajos, Czveanov Dusan,
Wogh Mihály, Deutsch Jakab és társai,
özv. Guttman Jakabné és fiai, Krizsa-
nov János, Andruska B., Szücs István,
Temmer Salamon, Todorovics Toma, Új-
vári Adolf, Rosenfeld S., Strelinger Márk,
Beneth Károly, Jovanov Milan, Redjeb
Saleh Daun Gyula-cég, Zsembery Pál,
Klein Bernát, Szerb hitközség, Engel
Sándor, Prandell Rezső, Kraljev fivérek,
Pokisch Gyula, Heller Mór, Temmer
Testvérk, Juhász Margit, Főgimnázium
II. osztálya.

60 koronát: Mangold Lipót, Günez
Gábor.

50 koronát: Deutsch Zsigmond, Frank
Lajos, Weisz Herman-cég, Kövesi Emil,
Zekán Milica, Neufeld Róza, dr. Gyorgye-
vics Milos, Theologie Vazul, Boleszny
Antal, dr. Vaszity Endre, Kerpner La-
jos, Konkoly Samu, Deutsch Márton,
Bohn Péter, Kollarics Gábor, dr. Anna
Ernö.

40 koronát: Grün Simon és fiai.

— 30 koronát: Hübsch Bernát, Walzer
Jakab, Beno Testvérek, dr. Hubert Zsig-
mond.

25 koronát: dr. Iványi Mór, Arsinov
Lenka.



A Maas mindkét partján a tüzérségi harc nem csökkenő hevességgel tovább folyik.

A franciák Cumieres falu ellen intézett két gyengébb támadását könnyűszerrel visszavertük.

Keleti és balkán hadszíntér.

Budapest, május 29. A „Torontai“ eredeti távirata. (A miniszterelnökség sajtóosztályától.) Berlin, május 29. A nagy főhadiszállás jelenti:

Keleti és balkán hadszíntér:

Nincs ujság

20 koronát: Winter Gézá, Partilla Géza és neje, dr. Stern Lázár, dr. Kartal Árpád, dr. Borsodi Lajos, Ehrenstein Viktor, Petry Jakab, dr. Végh Lajos, Fleiner Aladár, Martinov Mára, Erezegán Tivadár, Herczföld Vilmos, Grosz Géza, Menezér Lipót és neje, dr. Chiroi Demeter, Cserei Gyula.

10 koronát: Török János, dr. Deák Vidor, Iszakovics Szvetozár, Kemenes Oszkár, Hamesz János, Beno József.

5 koronát: Grunesics Dusan.

Összesen befolyt tehát az alapra 12.461 korona.

Dr. Csósz Imre.

— A magyar kegyes tanítórend gyásza. —

Nagybecskerek, május 30.

Mély gyásza van a magyar kegyes tanítórendnek s a nagybecskereki piarista rendháznak.

Régi nagyérdemű és kiváló tagja dr. Csósz Imre a Ferenc József rend lovagja, volt főgimnáziumi igazgató ma reggelre virradólag a nagybecskereki rendházban 79 éves korában jobblétre szenderült.

Csósz Imre dr. 1838-ban született Kecskeméten s több mint félszázadon át tanította a piaristák nemes hevületével a magyar ifjúságot. Tanári működését Magyaróvárott kezdte, majd Budapesten, Nyitrán folytatta, ahol igazgató is volt, azután Nagybecskereken is tanított egy évig.

Innen Rózsahegyre ment s végül Vácot tanított, ahol néhány évvel ezelőtt nyugalomba vonult s utolsó éveit itt töltötte nálunk Nagybecskereken.

Alapos képezettségű szelidlelkű nemes tanár volt, akit tanítványai mindenütt szerettek és tiszteltek. Széleskörű irodalmi és tudományos munkásságot folytatott s ezen a téren szerzett érdemeit a királyi kegy is méltatta s őfelsége a Ferenc József-rend lovagkeresztjével tüntette ki.

Rózsahegy város polgársága is méltatta kiváló érdemeit s diszpolgárai sorába iktatta. Ülnöke volt a váci püspöki szentszéknak is.

Nagybecskerekre már csak pihenni jött, de első éveiben még dolgozott s lapunkban is sok tárcája jelent meg. Azonkívül a kulturális szabadlanceumi tevékenységében is részt vett s élénken érdeklődött minden kulturális kérdés iránt.

Az utolsó két évben azonban agg kora egyre jobban legyöngítette s ugyszólván teljesen visszavonult, csak csendes szelid alakját láthattuk sétaközben.

Ereje már napok óta fogyatékán volt s tegnap este sétaközben összeesett s úgy vitték föl a rendházban levő lakására, ahol ma hajnalban egy óra után csöndesen halálra szenderült.

Holttestét ma délelőtt a piaristák templomában fölrautalozták. Temetése valószínűleg pénteken lesz, de véglegesen még nem rendelkeztek erről.

— Az adófelszámolási bizottság új elnöke. A m. kir. belügyminiszter az elhunyt Steinitzer Géza takarékpénztári igazgató helyébe a nagybecskereki adófelszámolási bizottság elnöke Mayer Rezső nyomdatulajdonost, helyettes elnöké pedig Grosz Gézát a Torontali Takaréks és Hitelbank vezérigazgatóját nevezte ki.

— Katonai kitüntetések. A király megparancsolta, hogy Adorján Béla 29. gy. ezredbeli tart. hadnagynak az ellenességel szemben tanúsított vitéz magatartása elismerésül a legfelső dicséret elismeréséül adassék.

A hadsereg főparancsnokság Forgó (Fein) Ernő tart. hadnagynak vitézségeért a II. oszt. ezüst vitézségi érmet adományozta.

— Az Árvaházegylet közgyűlése. A nagybecskereki rk. árvaházegylet vasárnapon tartotta meg rendes évi közgyűlését Franz József László kereskedelmi tanácsos elnöke mellett. A közgyűlés jegyzőkönyvében öröközte meg volt lelkes és buzgó, áldozatkész alapító tagjának, Steinitzer Gézának, ki a múlt hónapban hunyt el, emléket. Szegfű Sándor titkár ezután ismertette az egylet 1915. évi tevékenységét, olvasta fel a zárószámadást és a vagyoni állapotról szóló kimutatást. Az egylettel a háborus drágaság nagyon érezte hatását. Az előbbi években megtakarított és tőkésített kamatokból is kellett a fenntartáshoz pótolni. Sajnálatos volt kénytelen a gyermekek létszámát is apasztani. A háboru az árvák számát óriási mértékben növeli. Ha anyagi lehetősége megengedné, még inkább emelné most már a hadiárvákkal a gondozók számát. Az árvaházegylet vagyona 95.000 korona és a ház berendezésével. Az egylet összesen 20.000 koronát jegyzett hadikölcsönre tőkéiből. Az árvaházban 35 gyermeket, 25 fiút és 10 leányt gondoz. Nevelők a Szent Keresztről nevezett apácarend 3 nővére. Az egylet számadását és vagyoni kimutatását a számvizsgáló bizottság Partilla Géza és Wégling István átvizsgálta és rendben találta. A közgyűlés a felmentvényt megadta a számvizsgálóknak és az elnökségnek.

— Új kitüntetések a tiszteknek és a legénységnek. A hivatalos lap vasárnapi száma királyi kéziratot közöl, amely szerint a király a katonai érdeméremnek (signum laudis) egy új fokozatát alapítja a tiszték részére, amely „különös dicséret elismerése“ jelül fog adományoztatni. Az új érem a jelenlegi signum laudisnál valamivel nagyobb lesz, a korona körül babérkoszorúval és aranyozva. Azonkívül a legénység részére vas érdemkeresztet alapított a király koronával és korona nélkül.

— Főszolgabírók üdvözlése. Csenéről írják lapunknak: Csenén a napokban szép ünnepély folyt le. Csütörtökön ugyanis összegyülekezett a csenei járás jegyzői kara, hogy volt főbírájától, Tullies György zombolyai főbírótól elbucsuozzon és köszöntse új főbíráját, Sztojánovits Vazult. A járás jegyzői kara tisztelettel megjelent a főszolgabírói hivatalban, ahol Horecsny Miklós öregfalui jegyző ékes szavakban bucsuzott el a járás és kartársai nevében Tullies György főbírótól és üdvözölte az új főbíró, Sztojánovits Vazult, nem mint új embert, mert régen ismeri, tiszteli és szereti őt a járásban mindenki, hanem mint ujonnan meg-

választott főbíró, akinek megválasztása az egész járásban és annak minden községében nagy örömet váltott ki. Mindkét főbíró igen melegen köszöntö meg a jegyzői karnak eme megtisztelő figyelmét. A távozó főbíró beszédében megemlékezett a jegyzői karnak munkásságáról, amelylyel őt támogatta, az új főbíró pedig kérte a jegyzőket, dolgozzanak vállvetve vele, hogy együttes munkával minél boldogabbá és gazdagabbá tegyék a járás lakosságát. Délben bankett volt a két főbíró tiszteletére, amelyen száznál többen vettek részt és amelyen sok felköszöntő hangzott el, Isten hozzádot mondvá a távozó és ünnepelve az új főbíró, akinek tevékenységébe a legnagyobb reményekkel néznek az egész járásban.

Ugyancsak meleg ovációban részesült Tullies György főszolgabíró Zombolyán, mikor hivatalát átvette. Megjelentek előtte a szolgabírói hivatal tisztviselői s a járás jegyzői s a szolgabírószágról Erdőgh Virgil tb. főbíró, a jegyzői kar részéről pedig Vihely Géza jegyző üdvözölte meleg szeretettel a zombolyai járás új főszolgabíráját. Az üdvözlés után társasébed volt, amelyen számos felköszöntőben ünnepelték Tullies Györgyöt.

— Adomány. Harzer József főgimn. tanár a vöröskereszt javára lapunk útján 20 koronát adományozott.

Heltai Nelli színművésznő 10 korona, Körmendi Iona színművésznő pedig 5 korona adományt küldött lapunkhoz a vak katonák javára. Rendeltetési helyére juttattuk.

— Hadikölcsön. A vármegyei központi hitelszövetkezetről utólag még következő jegyzések történtek: Szauer Árpád 10.000, Keller Antal 3000, Gójkov Mihály, dr. N. N. egyenként 2000, Grubaeski Péter 1200, Tabaeski Lyuba, Lambity Nikola, Bernard Ferenc, a Katalin-falvai községi takarékpénztár egyenként 1000, Graszl Ferenc 800, Weber Péter és neje, Gyurukov Géca egyenként 600, Macezelka József 500, Mosorinszki Uros és Barát Jánosné egyenként 400, Grigju Sándor 300, Boszity Zsiva 200, Boszity Vasza, Bogdanov Vlada, Posner Zsigmond egyenként 100 koronát jegyeztek.

— Növendék-hangverseny a Városi Zeneiskolában. A Városi Zeneiskola évzáró hangversenyét Járosy Dezső igazgató, országos akadémiai tanár jelenlétében június hó 2-án délután 5 órakor tartja a kaszinó-teremben. A hangverseny műsorát legközelebb közlik. Tekintettel az iskola jó hírverére, a vizsgálat igen szép siker várható. Belépődíj nincs.

— Köszönet. Beneth Károly 1500 darab cigarettát adományozott a nagybecskereki betegnyugvó és üdülő állomásnak, amiért köszönetet mond Bakalovich Plátó gondnok.

— Halálozás. Beresztőczról írják: Sztojka Béla beresztőczai áll. elemi iskolai igazgató életének 58-ik. tanítói szolgálatának 40-ik évében Táresón váratlanul elhunyt. A magyar közoktatásügyi, buzgó katonáját Táresón szivszéltetés ölte meg. Az elhunytat özvegye, három gyermeke gyászolja.

Mint Zombolyáról jelentik, Reitter Viktor ottani gyógyszerész, Pozsonyban, ahol katonai szolgálatot teljesített, vakbéloperáció közben meghalt. Az elhunytban Reitter Rudolf zombolyai járásbíró testvérét gyászolja.

— A negyedik hadikölcsön eredménye a zombolyai járásban. A zombolyai járásban igen szép eredménnyel járt a negyedik hadikölcsön. Az egyes községekben a következő összegeket jegyezték: Zombolya 1.216.050 K, Csernye 20.900 K, Németesernye 162.000 K, Magyaracsernye 48.300 K, Csósztelek 247.400



LEGUJABB HIRDETÉSEK.

A béke körül.

Budapest, máj. 30. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata. Genfből sürgönyzik:

Ideérkezett párisi táviratok szerint Briand miniszterelnök a szenátus hadügyi bizottságában Clemenceau kérdésére kijelentette, hogy a junius végén összeülő párisi konferencia foglalkozni fog azzal a kérdéssel, hogy az akkor elérendő katonai helyzet megérezt-e a béke megbeszélésére.

Párisi lapok nagy francia hadikölcsön kibocsátását jelzik, a melyről azt mondják; alkalmasint a legutolsó lesz s hivatalosan is békekölcsönnek fogják elnevezni.

Bernből sürgönyzik:

A szövetség tanács aláírásokat gyűjtött egy kérvényhez, a melyet a szövetségi kormányhoz intéznek, hogy tegyen kísérletet a béketárgyalások megindítására.

Jenő főherceg kitüntetése.

Budapest, máj. 30. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése. Bécsből sürgönyzik:

A király Jenő főhercegnek, mint egy győzelmes hadseregcsoport parancsnokának teljesítményeiért különös dicsőre elismerését fejezte ki. Az új signum laudissal tehát elsőnek őt tüntette ki a király.

Minisztertanács.

Budapest, máj. 22. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott jelentése.

Tegnap délután Tisza István gróf miniszterelnök elnöklésével minisztertanács volt.

A tengerről.

Budapest, máj. 30. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata.

Mint Stockholmból sürgönyzik, Oxelos Sündnél tegnapelőtt heves ágyuzást hallottak a tengerről.

Egy ellenséges buvárhajó négy ércszállító német hajót megtámadott, a melyeket három fölfegyverzett órhajó kísért. A támadás megghusult s a buvárhajó tüzelését megszüntetve, elmenekült.

Mint Berlinből sürgönyzik, német hadihajók elfogtak egy „Holland” nevű németalföldi vitorlást s egy német kikötőbe vitték. A vitorlás ellen az a gyanu merült föl, hogy az ellenség részére kémkedett.

A kínai zavarok.

Budapest, máj. 30. A „Torontál” eredeti távirata. Saját tudósítónk cenzurázott távirata.

A Morning Post tiencsini jelentése szerint, Csifu tartományban lázadás ütött ki. Jelenti továbbá, hogy Juansikkai egészségi állapota súlyosan megrendült.

Nyilttér.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik felejtethetetlen jó férjem és apánk elhunytával alkalmával koszorú és virágadományokkal ravatalát felékesítették, részvétükkkel és a temetésen való megjelenésükkel fájdalunkat enyhíteni iparkodtak, ezuton fejezzük ki hálás köszönetünket
 özv. LÁNG KÁROLYNÉ és gyermekei.

(1007-1.1)

K. Tóba 2550 K, Molyfalva 20.600 K, Torontálorszi 55.950 K, Nagytószeg 420.500 K, Szenthubert 333.800 K, Károlyliget 129.900 K, Szentborbála 125.300 K, Kis-komlós 363.850 K, Garabos 623.400 K, Nagykomlós 553.500 K, Kunszöllös 10.100 K, Vizeds 100.000 K. Összesen 4.479.100 koronát.

A Városi Mozi nagyban készül a nyári szezonra s a mozi bérlője a legváltozatosabb s legérdekesebb műsort állítja össze. A szezon bevezetéseül junius 3-ikán szombaton Nick Fantom a csodatetektív kalandjainak első része: „Rob Robin gyémántjai” kerül színre, másnap, vasárnap pedig a második rész: „A labradori villa”, míg a harmadik rész a: „Roberstowni legenda” junius 8-ikán kerül bemutatásra.

Junius 5-ikén és 6-ikán pedig A háromfejű ember című szenzációs mozi-szkecsket mutatja be a Városi Mozi, jónévű színészek fölléptével s a szkecsen kívül még élvezetes kabaré is lesz.

Az anyakönyvi hivatalból. A nagybeckereki anyakönyvi hivatalban a lefolyt héten a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Szuliman István rk. Máv. hivatalnok és Sextus Jolán rk.

Születések: Tasi András rk. napszamos, fiu. — Milin Dusan gk. földműves, fiu. — Szabó Sándor ref. fiú, leány. Pulity Szvetozár gk. napsz., fiu. — Sohn József rk. ruhakereskedő, fiu. — Popovics Dániel gk. könyvkereskedő, fiu.

Halálozások: Vida Pál rk. 62 éves utcaseprő, agyguta. — Özv. Todorcsz Miklósné rk. 62 éves, id. veselő. — Maties Athanasz gk. 58 éves szües, tüdő-tágulás. — Vértés Arminné izr. 23 éves, tüdővész. — Fischer Antal rk. 28 éves utász a bajor kir. 1. sz. utász zászlóaljban, hősi halált halt. — Hofler Magdolna rk. 34 éves, ált. bőrfakadás. — Grubacszi Péterné gk. 60 éves, szövetségi májlob. Krsztity Iván gk. 56 éves főmérnök, agyhühdés. — Margit Antal rk. 51 éves napszamos, tüdővész. — Putics Braniszláv gk. 8 napsz. göresök. — Graor Radoszláv gk. 2 éves, tüdőlob. — Tabakov Szlavkó gk. 6 hónapos, göresök. — Láng Károly rk. 56 éves kereskedő, ütőérelmeszesedés. Daity János gk. 42 éves földműves, tüdővész.

EGYETLEN CIKK,

mely több mint 10 év óta nem drágult meg: a valódi

Yes-szappan

Ara 1 korona 50 fillér.

Legtökéletesebb és legkellemebb illatu pipere-szappan, mely minden háztartásban nélkülözhetetlen. — YES PUDER 1, 3, 5 korona dobozonként. — YES KRÉM 3 korona tégelyenként.

Mindenütt kapható!

Magyarországi főraktár:

ERÉNYI BÉLA Diana gyógyszerháza
 Budapest, Károly-körút 5.

Színház, irodalom.

* A táncosnő. Dramáiróink mostanában nagy előszeretettel foglalkoznak művészek, írók saját külön szerelmi életével, amely persze egészen más, mindegyik egy külön eset s így érdekes hatásokat lehet belőlük kihozni. Ilyen Lengyel Menyhért új darabja „A táncosnő”, is. amelyet tegnap mutattak be nálunk Ballák. Itt a táncosnő saját külön szerelmét, viharzásait és turbékolásait látjuk, egy közönséges férfi közönséges szerelmével szembeállítva. Ebből hatásos szerepet, érdekes, izgató jeleneteket csinált, de ez aztán minden. A táncosnőt Balláné Marton Erzsébet játszotta s a hiszterikus szerelmi vonaglásokat, a lány turbékolást egyformán kifejezésteli hűséggel, lendülettel, erővel és izgatóan játszotta meg s valóban az a szerelmes táncosnő volt, akit az író kigondolt. A másik szerelmest, a közönséges férfi szerelmest, Balla Kálmán játszotta szintén teljes igazsággal. Gondos és jellemző alakítást nyújtott Korda Sándor Bojdan szerepében, hasonlóképpen Rásó Ida is.

Nagygaj község előljáróságától.

Hirdetmény.

Alulírott község előljárósága ezennel közhírré teszi, hogy Nagygaj község határában körülbelül 2000 holdnyi területen gyakorlandó vadászati jog 6 évi időtartamra f. é. junius hó 28-án d. e. 9 órakor nyilvános árverésen a legtöbbeti ígérőnek bérbe fog adni.

Közelebbi feltételek a jegyzői irodában megtekinthetők.

Nagygaj, 1916. évi május hó 20-án.

Községelőljárósága.

Szeged—Nagykikinda—Nagybeckereki egyesült helyi érdekű vasút részvénytársaság.

73—1916. szám.

1009—1

Meghívó.

a „Szeged—Nagykikinda—Nagybeckereki Egyesült Helyiérdekű Vasút Részvénytársaság”-nak 1916. évi junius hó 15-én (tizenötödikén) esütörtökön délután 5 (öt) órakor Budapesten, II. Szilágyi Dezső-tér 1. sz. alatt (II. emelet) tartandó

rendes közgyűlésére.

Napirend:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése és az 1915. évi mérleg végleges megállapítása.

2. Határozat a tiszta nyereség hováfördítése iránt.

3. Határozat az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása iránt.

4. Határozat üzemkezelési szerződésünkhöz füzendő póthatározmány tárgyában.

5. Az igazgatóság, végrehajtó-bizottság és felügyelő-bizottság tiszteletdíjának megállapítása.

Budapest, 1916. évi május hó 24-én.

Az igazgatóság.

Kivonat az alapszabályokból: Azon részvényesek, kik a közgyűlésen személyesen vagy meghatalmazottaik által résztvenni kívánnak, kötelesek részvényeiket a le nem járt szelvényekkel együtt 5 (öt) nappal a közgyűlés megtartására kitűzött határidő előtt a helyi szokás szerinti pénztári órákban Budapesten a „Magyar Általános Hitelbanknál (V., József-tér 2.), vagy Nagybeckereken: Torontálvármegye értékeit kezelő pénztárnál, vagy a „Torontálvármegyei takarékos hitelbank”-nál, vagy M/m Frankfurtban: a „Dresdner Bank”-nál letenni. Az államkincstár és Torontálvármegye ezen kötelezettség alól fel van mentve.

Minden letett egész részvény egy szavazatra jogosít, míg ahányadrészvények birtokosai annyi szavazatot gyakorolhatnak, ahány egész részvényt képez ahányadrészvénybirtokuk.

ÜZGÉT,

MELLÉKHELYISÉGEKKEL

a Hunyady utca EISENSTÄDTER-féle házban november 1-re, esetleg augusztus hó 1-re kiadó. Bövebbet

Eisenstädter S. Ignác urnál.

(1000-2.1)

HELYBELI BESZERZÉSI FORRÁSOK.

Biztosítási ügynökségek:

Franz J. L. (Adria) Hunyadi-utca.
Hirtenstein Márk (Bécsi bizt.) Erzsébet-tér.
Magy.-Francia bizt. társ. József fkg-u.
Ifj. Rigó István (Első M. Alt.) Árpád-u. 21.
Steinitzer Géza (Ass. Generali) Hunyadi-u.

Borbély és fodrász:

Ikity Dusan, Hunyadi-utca.
Nagyvinszky Iván, Hunyadi-u.

Buforgyár:

Bence A. és fia, Hunyadi-utca.

Cementgyár:

Özv. Guttman Jakabné és fiai, Kültel

Cipőkereskedők:

Kertész A. Iskolaépület.
Wilhelm Ferenc, Hunyadi-utca 2.

Divatruház:

Boskovits S. J., Hunyadi-utca 2.
Bukovác István, Hunyadi-utca.
Mesznik Imre, Pénzügyi palota.
Mesznik R. özvegye, Hunyadi-utca.

Dobozgyár és műkönyvkötészet:

Schneider János, Aradáci-ut.

Drogneria:

Melkuht Dezső, Hunyadi-utca.

Ékszerészek:

Fényképész:
Orosz Lajos, Korona-utca.

Férfiszabók:

Grünbaum Vilmos, Hunyadi-utca.
Kocsis E., Megyeház-utca, a m. kir. posta-
épülettel szemben.
Tóth József, Hunyadi-utca.

Fogműterem:

Buzolich József, Hunyadi-utca.

Gépjavitó műhely:

Bürger és Grünwald, Temesvári-u.

Gőzfűrés:

Engel Sámuel, Eötvös-utca.
Kereskedelmi részv.-társ. Eötvös-u.

Gyógyszertárak:

Kollarich Gábor, Melencei-utca.
Vági Sándor, szerb egyházpalota.

Hát-, kötélárú kereskedés:

Konkoly Róza I. és Testvérei, József Fő-
herceg-utca 5.

Kalapkészítő:

Andresz A., Főtér, Baner-ház.

Kalapraktár:

Sindelas Béla, Hunyadi-utca.

Kávéház:

Sólyom György, Klub-kávéház.

Kézműaru-, rövidáruüzlet:

Benó Testvérek, Hunyadi-utca.
Eisenstädter S. és társai, Hunyadi-utca.
Freund S. és fiai, Hunyadi-utca.
Stagelschmidt János, Hunyadi-utca.

Könyv-, zenemű- és papirkereskedés:

Almásy Elek, Hunyadi-utca.
Mangold Lipót, Hunyadi-utca.

Könyvkötészet:

Schneider Lajos, Megyeház-utca (Pest-
szállodával szemben).

Kőművesek:

Hoff N. és társa.

Lakatosműhely:

Engel Ádám, Megyeház-utca.

Lisztkereskedés:

Klein Mór, Hunyadi-u.

Női kalap- és kézimunkaüzlet:

Tolvay Józsefné, Hunyadi-utca.

Ruhakereskedés:

Felsenstein Ferenc, Hunyadi-utca.
Goldschmidt Lipót, Hunyadi-utca.

Sirkóraktár és szobrászterem:

Tunner Alajos, Szerbtemplom-utca.

Szállító-célg:

Perl Mór, szerb egyházpalota.

Szállodák:

Beneth negyszálloda, Ferencz József-tér.
Korona-szálloda, Erzsébet-tér.
"Pest városához" e. szálloda, Megyeház-
utca.

Szeszgyár:

Lukács és társa, Külteliek.
Schwärtlich Alajos, Aradáci-utca.

Téglagyár:

Klein Bernát.

Temetkezési intézet:

Bence A. és fia.

Tűzifa-, épületfakereskedés:

Annau örökösök, Korona-utca.
Kurländer Imre, Aradáci-utca 1.

Uridivatáru ház:

Liptay Dezső, Hunyadi-utca.

Vaskereskedés:

Boleszny Antal, Hunyadi-utca.
Berényi Bódog, Hunyadi-utca.
Daun Gyula, Hunyadi-utca.

Vendéglő, étterem:

Kovács János, vasuti vendéglő.
Magyar Király söresarnok.
Marcoin Jenő, Kaszinó-vendéglő.
Rensing Mátyás, Otthon-söresarnok.
Tóth és Norizsán, a nagyhíd mellett.

Virágkereskedés és kertészet:

Oláh Gábor, Bajza-u.

Hirdetéseket

jutányos árértékű a

Torontai

pol. napilap kiadói hivatala.